

<http://www.franc-parler.jp/spip.php?article725>



# β«"ëûÕşê" Õ-βûîüÈüØœjD }•n iž W

- ρó¿Óâü



Date de mise en ligne : æ—¥æ>œæ—¥ 2013t8 4å

---

Copyright © Őó"Ñëi Franc-Parler - Tous droits réservés

---

Β«"ëüŌſê" Ō-βûÛËüØŒJD }•niž

\ſſβ«"ëüŌſê"oKŒESŒE tŃŌá,kŌ• q-n-.'fgŌéó1†f'YHfD< ~\_ tá

k•\_Œ \_Œ,,"Œ»ün^! k

"WfD< 8 " ;Y'j%oq- g,{lBo-yLDDjA }ŒE,úe< Qw MWfK%om"h cfD<L }n|L Ō-βûÛËüØŒJD }•niž Fukushima, récit d'un

désastre -êβüéúH> t hDF,n-g Bn 'j• 0 %â }Wf •önŸz<E ' Wfê%o βY<kD\_c\_Sh'ðyfD< }SK%o|o ŸP>n6 'xQ<0β nŌ n

kMŠKK<ïüŌúé=ŌhDF,ŏ' MúWfD<



JPEG - 5.3 kb' />

ŌéóúŃëi n OnVÁ P%O'è o q- á,' ðkWfD<m

Β«"ëüŌſê" KjŠn\Áom g,hèh-go HjD èα ŌſêÇŒÉóú»èüln"Œ»ü,B<W ~\_ á,' ðkWfD< -g }

k\_DY<q n^Fk Ōéó1,,iæËáóö,,jnŌøqny ~B D\_<hS•L ðkjcfD< -,B< ŌLá,kŌ• @%WfK%hDF,n á,hDFýL r•dŌjD{in •«hjcfD<no°K`Qim

ŌéóúŃëi Ê,•öo !=5iS•nqgojDm

Β«"ëüŌſê" •ökohŌZD\_m ŌöâMS"j,'øŌShkj<'•Fho"K, cfDjKc\_



JPEG - 81.3 kb' />

ŌéóúŃëi •öâMk oŸP>ŌLkçŒLBc\_n

Β«"ëüŌſê"

tijKc\_ ~B 'ân°hq Y<Ë4kD\_ngojdKh F^ ŒH•<c\_Qi]ŒEk|pnË4'hcfD\_hDFShKj N»kŸP>|p'²R\_;ŌſgozWfjKc\_m h6]"j ShojKc\_`` }nÆüβkoçŒLBcf <Hp 'fn†fn @jig f'ö'hŒ

R\_ShoBc\_Qi `K%o SnÆüβkdDf É7W\_ShoB<Qi 'ân°T Ø Ōo•ön<Ek^cf ?»,,k, °,,k, çqnSh' HU[%ŒE\_h F •ön<ELŌk úUvŒ'KQ\_"" ZOyMShk ŌöÁſêÏŌæê'S W\_ ägm t ÁſêÏŌæênòLýfgb~c\_Bn j~"k ŌöŌéó'kD\_"" g,P%ŌBnSBoâ YN\_nKj,....."³üëüÏëβëü-âzê!üenäTf nhM SnŌLkdDf<c\_no^ŌŒHfD<Qim }ŒEgÁſêÏŌæêæe Sn<KkoçŒLBc\_no<Ÿ g,- úhW\_K'igojKc\_ soBc\_,nn ô≠ç W\_•QgojKc\_cfhS•Kj ô≠,,kLŌ'h%o[\_no•öj"" Ōop4kËçf wSc\_Sh'Snig< ^D\_n`K%o q 0¹xLM }SgŌo °,,jS gD•[f,%oHp " gZ\_Z\_krMUKŒE\_ X'LW\_"" j"°h,b¹WL\_O Ø j ŒLÆQáŒ ñD DkúUv%ŒE\_m }ŒE'S W\_°<c\_%o SnŸP>nŌLKË~ghoUc\_ D'±D\_h F g, P@ŌSFDc\_Sho ^ŌB<Shj""^ wtk\_<cf ŌL,jŌ sŌ!|jſſKggq•ŒfD\_<L B< â•6 cfD\_^Œ,chñ;j<Khjcf Ō\_akëçŌ< hDFShL

ŌéóúŃëi ~dKn #núe<LBŠ JCE%LBû kwSc\_“ Qi L jèiW\_noö`m %âhrMdeMwSc\_•on<Eh'Ō Y<Shoué<,njn  
Β«"ëüŃšë"

Sn,n-g ŌLvþkžŠ\_Kc\_no Sn dn)• Bn! kwSc\_ #n)•kdDfj“ â,° QgjO BnBâ,kO“gD\_°\_ao j“j“k Sn d’sQfS W\_n`K%  
•K%Y<h 0 %â JwfŸP>}³n` ošHf<? wD“ B<“hDcf,DD â,g Kc\_no 0 nY`c\_ Ygk ŸP>zû@nOLkkLdDfD\_k,KK%Z`  
K%o ŌoSn •“ kW\_D Ÿ> Sn •gwSc\_n`K%o Ōo œ „kq•ĚĚWf ŸP>ntb'‡5W^Fj“f cfoDjD Jn¹, k7¿W\_D ho cf, BnB dn  
}•L™wW\_hDF<Ÿ` nWf,jJ ŸP>n)•o %oKk ...¹,k,•In'MUK%, 0 „%âhoUc\_øS'MjOL'ĐwWfD<h F“`K%o Jn¹,Í–W 1XjQ  
œPj%ojDh Fm

ŌéóúŃëi o•ökdDfâ,°LøD\_Ōn“Ā»ü,,1Jø,“ n  
Β«"ëüŃšë"

HHh ÁLê n,øDfD\_hMo â,°,JnŌn°TLøD\_‡oué<Q--jD^Fkª\_“ •ökdDf QgojO ŸP>h,,0 køWf,m Ō°n Hki•UCE\_OjK  
c\_“ j“jSho On\ŸL^OâcfD<Shgm ,n'øDfD<hM gM  
L<KYKjðkS'<QfJO\_•ko “K%oâœfD<Ā•LB<“ â,°oJnSh^OâcfDf ânâ,nioMo KjŠ K%o JnœŌ'<ŌWfM\_K%om “óÁá”h  
DF'Ō JF 6pm øO\_•kiSKxò œY<cfSh Ýi. ,^OJFW\_W Ōn\Ÿ,JF`c\_ °Kk ŌoSn,'øO\_•kr -“ Qi Ā•kÛXfjnýi-€hDc\_,Š¹g  
D•p Ÿ),kHg,Dc\_%oDDKj JCEoSn,njKk;(UCEfD< â,?)xn Ě, â,‡fn‡np ' (W\_ŠW\_K%o `K%o JF ŌoŌn°n,,“ \_W Ĩ Q  
D ... Ĩc\_%o³ojDh^O FgW‡F

ŌéóúŃëi 'fn n 'To SnShkdDf hqW'Y<n

Β«"ëüŃšë" ,a“ 'ThqW F^ ÊtŌo }•n\ŸheQ\_Æüþg^m'WfD< Jn4 N»,,þB'g•ökdDfžcfD\Ÿn'jŠ

R<ngojo %n)•kdDf,ž<Qi •ökdDf JF â,gn|sK\_g Hp kdDf iFWf,q' cfDOShkj<m g, â,n'fko OLLB<“ hDFno â,nf o ^  
O! >gOL Xk

Q<h OðL^Kœ< JCE,H ¹nâK%o^OJFDc\_ ML^Kœ<“ g,Ōo €W•H n¹S JUE|Inf TLj“k! >jnK'êOYyMgojDKh F^ f TL³Dn  
gojO €W•H ¹n,Š¹L³Dn` Snâ,nf k%œ<? » X ?», ß>n ,o išB<DoĚ< •n

,gBc\_hWf, Ōn H<hS•go JnŸào ç<ÇßĀ`j Lgo cj?», ß'Y<nou•fâWDhDF<k1eY<h Fm SnÆüþ Ÿz køWfo P%oOâ,>  
hSn-g,ãWD'•FW â,> n-`QgjO Ōéó'g,JF`h F^ Ōéó'o â, ø ŸP>OLk M cf þŸ&šhoUK' H<oMĚ4kD< hŌo H<“ Qi

**Michaël Ferrier**  
Fukushima  
Récit d'un désastre



JPEG - 149 kb' />

ŌéóúŃëi İüŌüéœŌ J hDF lo ŸP>n €(ž`m ‡f,³¹K%Y<h JCEoiFDFShkj<n

Β«"ëüŃšë" ošHfD<h FQi Bnúe<LwSc\_Bk ĩ WOž%œ\_Sn l'ŌL•sŌŠ

R\_nko HZ, k JSk ŌK%on@%o h,DH< a'S\_“ SB B<> '8.nJ oDOd %n> '8.nJ oDOdh cf Ō WfD\_ Jn  
hOŌ gMjDSh'žcfD\_ <Hp ânJ h tnJ 'Ō Y<hKm tnJ ho xèĚĚ:ânSh' WfD\_h FQi •Y<ki<oYyfŃf,k³óÉíüéúe<h<[  
KQ,„Š¹`c\_ hS•g ŌnĀk c\_n JCEo háÇŁçLS^cfjŠ

Rfd\_Sn DPWJn,nnİœK Sn DPW' Wf Sn DPWkKpœf è'jÆĚ,,lêšhDF,nLX(Y<hDFSh`c\_ ,a“ İüŌüéœŌko ^8kcºj P  
WD{icºjBn €,,j sLB<Qi ŌoJœ'Uc\_s —©,, skhŠ Bk]œ'õ W^Fhf\_“ sa İüŌüéœŌhWf j“jš©LB<K JCEoDdz Y<nK U  
æg i“j'S' cf in^fj ßk hDc\_w km g, JCEo ~ Ĩ ln,õ `c\_ î Ōo,F d,'øDfDf Sa%oZch"ðf,,"jĀkŌ

R^Fh fd< `K%o Ō·pûlûËüØœjD }•niž o Uc\_¿xñ,j“^ %Dg÷FW <à'Æ• èŸ'WfþcføD\_,hg, cfDD İüŌüéœŌkøWfo  
÷FS ^ŠJn l'jŠ

Rf BnSBwSŠddBc\_Sh']n IL,Ÿk DhWfD◊Sh' H\_Kc\_“ JWf €S,,Ńf›LÊiW) /◊cfD\_”nnjKkBcf SnÏüŒüé◊ŒhDFhþL hO  
%nSh' sWfD◊hDFSh'm Ÿ› ÏüŒüé◊Œo X•X•h WK,KjŠn'ŒüÉgx WfefD◊nL\$◊ Êâq 0'gwScfD◊Sho ù tMko hOólgMj  
Kc\_Sh`^

t  
ꞡó¿ôâü "êÃ-ûxêâ!  
û3 •  
kP